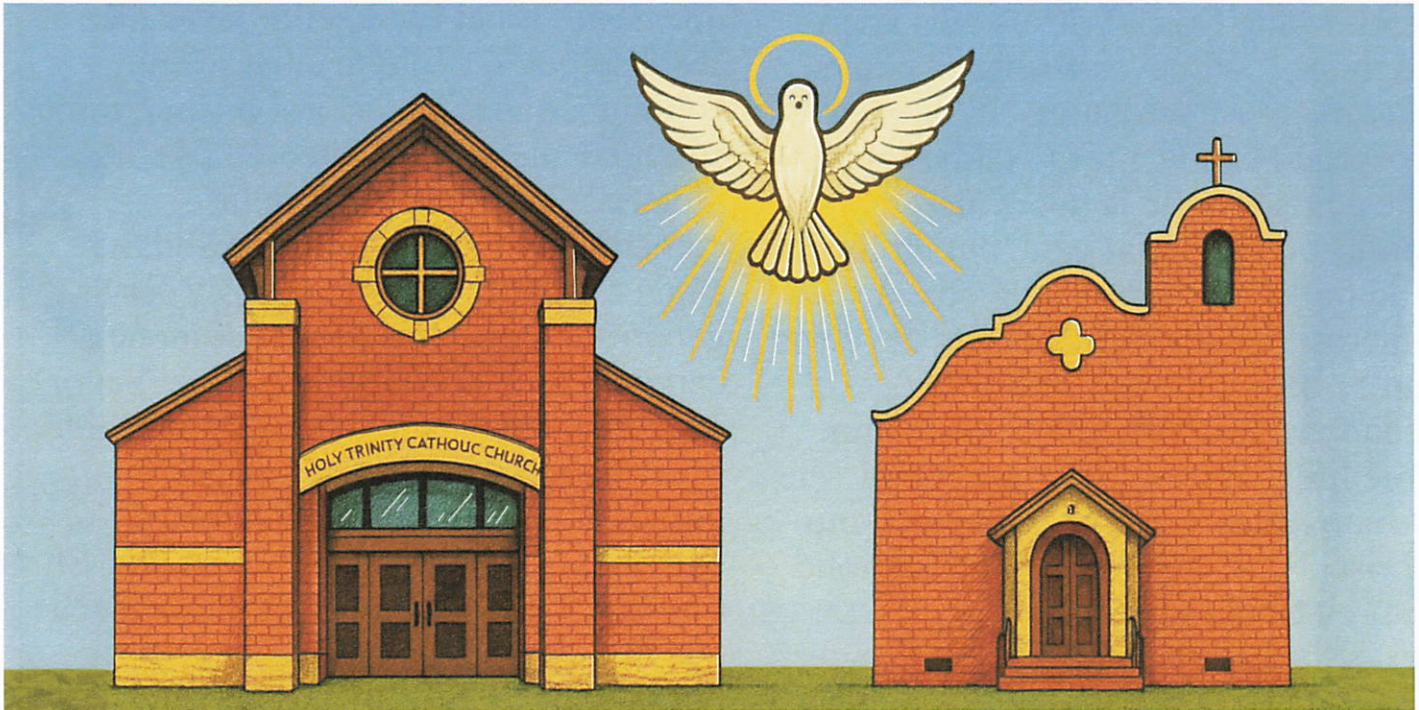


HOLY TRINITY CATHOLIC CHURCH | ORANGEBURG

SAINT THERESA CATHOLIC MISSION | SPRINGFIELD

TWENTY-SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME / AUGUST 30, 2026



MASS TIMES | HORARIOS DE MISA

SATURDAY VIGIL.....4:00PM
 SUNDAY.....11:00AM & 1:30PM (ESPAÑOL)
 MONDAY.....8:30AM
 WEDNESDAY.....6:00PM
 (Followed by Our Lady of Perpetual Help Novena)
 THURSDAY.....8:30AM
 FRIDAY.....5:20PM & 7:00PM (ESPAÑOL)
 First Saturday of each month.....9:00AM
 Adoration Friday after English Mass.....6:00PM

Saint Theresa

SUNDAY.....9:00AM
 THURSDAY.....5:00PM Adoration, 6:00PM Mass

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

WEDNESDAY.....6:40PM
 FRIDAY.....6:00 to 6:50PM
 SATURDAY.....After Mass

Saint Theresa

THURSDAY.....5:05 to 5:50

or by appointment

CONTACT US | CONTACTA

Holy Trinity Catholic Church
 2202 Riverbank Drive
 Orangeburg, SC 29118

Saint Theresa Catholic Mission
 155 Railroad Ave
 Springfield, SC 29146

Phone 803-534-8177
 Office Hours Mon/Wed/Thu/Fri 10AM to 2PM
 Website www.holytrinitysc.org
 Email holytrinityobg@gmail.com

Admin.....Father Erlin Garcia, IIC
 Parochial Vicar.....Father Arcangel Lopez, IIC
 Deacon.....Gary Janelle
 Deacon.....Darren Jump
 Secretary.....Ana Dorantes
 Religious Ed.....Alondra Tamayo

CHAPEL OF PERPETUAL ADORATION
 24 Hours - Sign Up Sheet & Code Available

22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME

On this Twenty-Second Sunday in Ordinary Time, the Word of God reminds us that following Christ requires sacrifice, trust, and a willing heart. In the Gospel, Jesus tells His disciples, "Whoever wishes to come after me must deny himself, take up his cross, and follow me" (Matthew 16:24). The Christian life is not centered on comfort or personal gain, but on loving God faithfully and serving others with generosity. Although carrying the cross can be difficult, the Lord never abandons those who walk with Him. True life and lasting joy are found when we surrender ourselves completely to Christ. The Catechism of the Catholic Church teaches that "The way of perfection passes by way of the Cross" (CCC 2015). May this Sunday strengthen our courage to follow Jesus each day with faith, humility, and confidence in His saving love.

FR. ISMAEL NAVARO

22 DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

En este XXII Domingo del Tiempo Ordinario, la Palabra de Dios nos recuerda que seguir a Cristo exige sacrificio, confianza y un corazón dispuesto. En el Evangelio, Jesús dice a sus discípulos: "El que quiera venir conmigo, que renuncie a sí mismo, tome su cruz y me siga" (Mateo 16,24). La vida cristiana no se basa en la comodidad ni en el interés personal, sino en amar fielmente a Dios y servir generosamente a los demás. Aunque cargar la cruz puede ser difícil, el Señor nunca abandona a quienes caminan con Él. La verdadera vida y la alegría duradera se encuentran cuando nos entregamos completamente a Cristo. El Catecismo de la Iglesia Católica enseña que "El camino de la perfección pasa por la cruz" (CEC 2015). Que este domingo fortalezca nuestro valor para seguir a Jesús cada día con fe, humildad y confianza en su amor salvador.

FR ISMAEL NAVARRO

2026 CATHOLIC APPEAL OF SOUTH CAROLINA

We invite all parishioners to support the 2026 catholic appeal of south Carolina. Your generosity helps fund important ministries and programs that strengthen the church throughout our diocese and serve those most in need. For more information about this year's appeal, including our parish goal and how you can participate, please read the announcements posted on the parish bulletin board in the church entrance. There you will find complete information about the campaign. Thank you for the prayerful consideration and for your continued generosity.

CAMPAÑA CATÓLICA DE CAROLINA DEL SUR

Invitamos a todos los feligreses a apoyar la Campaña Católica de Carolina del Sur de 2026. Su generosidad ayuda a financiar ministerios y programas importantes que fortalecen a la Iglesia en toda nuestra diócesis y sirven a los más necesitados. Para obtener más información sobre la campaña de este año, incluida la meta de nuestra parroquia y cómo puede participar, por favor lea los anuncios publicados en el tablón de anuncios de la parroquia, situado en la entrada de la iglesia. Allí encontrará información detallada sobre la campaña. Gracias por considerar esta petición en oración y por su continua generosidad.

HOLY TRINITY – ORANGEBURG 2202 RIVERBANK DR.

Aug 29 Sat 4:00 PM †Greg Osting r.b. Chuck & Karen Raines

Aug 30 Sun 11:00 AM †Greg Osting r.b. The Food Pantry

1:30 PM Español †Carmen y Adolfo Rivera r.b. Pacheco Family

Aug 31 Mon 8:30 AM Gary Osting r.b. Amy Dent

Sep 2 Wed 6:00 PM Therese Osting r.b. Amy Dent

Sep 3 Thu 8:30 AM †Greg D. Osting r.b. Dent Family

Sep 4 Fri 5:20 PM †Greg D. Osting r.b. Dent Family

HOLY TRINITY REGISTRATION

Father Erlin invites everyone who is not registered with the parish to do so; registration forms are available in the church vestibule. Please place them in the offering basket.

GUITARIST IN NEED

If God has given you the gift of playing the guitar, you can use that gift to serve the church. Please let us know and contact the office.

COUNTERS NEEDED

We need volunteers for counting for Sundays and Mondays. Please contact the office for more information.

24HR ADORATION

We will have 24hr adoration beginning Wednesday September 2nd after mass and will end on Thursday August 3rd at the end of the day.

SUMMER FESTIVAL

We will have our summer festival on Saturday October 24th from 9 am to 6 pm.

REGISTRACIÓN EN HOLY TRINITY

El Padre Erlin invita a todos los que no están registrados en la parroquia a que lo hagan, las formas de registro están en el vestíbulo de la Iglesia. Ponerlo en la canasta de ofrenda.

GUITARRISTA

Si Dios te ha dado el don de tocar la guitarra puedes utilizar ese don sirviendo a la Iglesia, si quieres integrar a algunos de los coros de la Iglesia dejarnos saber y contacta a la oficina.

CONTADORES

Se necesitan contadores para los sábados y domingos. Por favor de contactar a la oficina para mas información. Gracias.

ADORACIÓN 24 HRS

Tendremos adoración de 24hrs empezando el día miércoles 2 de Septiembre después de la misa y terminaremos el jueves 3 de Septiembre.

FESTIVAL DE VERANO

Tendremos nuestro festival de verano el día sábado 24 de Octubre de 9 am a 6 pm.

RICA

Las clases de RICA ya comenzaron. Para mas informacion contactar a Abigail Torres o la oficina.

REUNION CON LOS PADRES DE LOS NIÑOS DEL CATECISMO

Habra reunion con todos los padres, todos los domingos durante la catequesis de los niños. Sera en el salon San Jose . Esta reunion es obligatoria.

Holy Trinity Ministry Schedule for SEPTEMBER 5-6, 2026

Saturday 4:00 pm	EEM: Deni Quay & Renate Rayner Lectors: Amy Dent & Earl Quay Altar Servers: Ushers: Mark Lebednik, Ernest Troutman & Paul Bidwell Greeter: Samantha Cassidy
Sunday 11:00 am	EEM: Daisy Morgan & Debbie Polfliet Lectors: Matthew Guah & Joseph Onyeocha Altar Servers: Usher: Chris Rovai, Bob Polfliet, Colleen Atkinson & Mike Finnekan Greeter: Josie Aduma
Sunday 1:30 pm	EMM: Mauricio Casillas y Guadalupe Bravo Lectores: Emily Granados y Adamaris Martinez Viernes (Septiembre 4) Cecilia Rodriguez Monaguillos: Oliver Albarran y Marc A. Salinas Ujieres: Grupo 8: Agustin Fernandez, Manuel Mendez, Abundio Teran, Luis Rigoberto Villeda y Teresa Vallejos

PRAY FOR....OREMOS POR...

Arlene Maffione, Regina Keller, Michael Gradwohl, Nancy Lynn Bates, Bob Polfliet, Charlotte Taylor, Bernice Hoffman, Jeanette Gmerek, Matt Watson, Louise Potan, Georgia Good, Marion Moultrie, Paul Bidwell, Myrna Gutting, Ron Reed, David Steen, Tyler Hill, James Rayner, Thomas Casey, Clay Rush. Georgina Regan, Gloria Woodruff, Don Yongue, Diane Marchant, Adamari Ventura, Kathy, Blaine Sequin, Clifford Murph Jr., Tommy Bell, Catherine Reed, Ray Russell, Brad Richard, Pamela Guilyard, Demetrius Grays, Hilliary Watkins, Dan Rager, Barney Flood, and Henry Flood, Sheronda Simpson, Bud Devoti, Frank Lengel, Fr. Emmanuel, Andy Bidwell, Mark Locke, Chaselynn Grubbs, Susan Flinton, Bryan Blaze, Rick Blasic, Allison Keller, Michelle Dent



MEMORY OF BROTHER
WILBURT
R.B.
PERNETTA BRICE

Attendance and Donations– Asistencia y Donaciones

AGOSTO 23, 2026

	<u>Holy Trinity</u>	<u>St Theresa</u>
Envelopes Offering	\$2440	\$625
Electronic Giving	\$424.75	\$400
Cash Giving	\$1636	\$85
2nd Collection	\$0	\$0
Weekly totals	\$4575.75	\$1110
<u>Attendance</u>		
Adults	385	38
Children	119	14

BICENTENNIAL CAMPAIGN

Please make checks to: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Send to: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd
 Charleston, SC 29407

CAMPAÑA DEL BICENTENARIO

Escriba cheque a: CCFSC-Bicentennial Campaign
 Envíe a: Diocese of Charleston
 Bicentennial Campaign
 901 Orange Grove Rd.
 Charleston, SC 29407

PROTECTING OUR CHILDREN

Each of our Churches and the Diocese of Charleston are committed to the protection of children. The following numbers are provided for your information: Diocesan Victim Assistance Minister (800) 921-8122

PROTEGIENDO NUESTROS NIÑOS

Cada una de nuestras Iglesias y la Diócesis de Charleston están comprometidas con la protección de nuestros niños. Para su información le proveemos los siguientes números: Ministro diocesano de asistencia a víctimas (800) 921-8122;